

COMMENTING	LE COMMENTAIRE
First, First of all, Above all, To begin with,	Premièrement, Tout d'abord, Avant tout, Pour commencer,
Secondly, Then, Afterwards,	Deuxièmement, Puis, Ensuite,
Finally / Eventually, At last, All in all, As a conclusion / To conclude, To sum up / To put it in a nutshell,	Finalement, Enfin, L'un dans l'autre, En conclusion, En résumé, en bref,
This article comes from <u>The Economist</u> .	Cet article est tiré de <u>The Economist</u> .
It was published on 15 November, 1995. in November 1995. in 1995. It is dated 15 November, 1995.	Il a été publié le 15 novembre 1995. en novembre 1995. en 1995. Il date du 15 novembre 1995.
It was written by a famous journalist.	Il a été écrit par un journaliste connu.
It deals with + N. It acquaints us with + N. It informs us about + N. It tackles the... issue. It relates + N. It explains + N / + S + Vb. It describes + N.	Il traite de... Il nous fait prendre connaissance de... Il nous informe de... Il aborde la question de... Il relate... Il explique + N / que + S + Vb. Il décrit...
We learn that + S + Vb. We are acquainted with... We are informed that + S + Vb / about + N. We are explained + N / that + S + Vb.	Nous apprenons que... On nous fait part de... On nous informe que... / de... On nous explique... / que...
It is mentioned that + S + Vb. It stresses It lays a stress on It emphasizes It lays emphasis on It brings out It insists on + N / + S + Vb. It underlines + N / + S + Vb. It conveys the idea that + S + Vb. It focuses on + N / + S + Vb. It's interesting to note that + S + Vb. What is striking is that S + Vb. An intricate question arises: ... What is at stake is + N / + S + Vb.	Il est mentionné que... Cela fait ressortir... / met l'accent sur... / met en valeur...  Cela insiste sur... Cela souligne... Cela exprime l'idée que... C'est centré sur... Il est intéressant de remarquer que... Ce qui est frappant c'est que... Une question délicate se pose : Ce qui est en jeu c'est...
What strikes me is that + S + Vb. I could even say / state / assert that + S + Vb. This brings us to the question of + N / + Ving. We are given the impression that + S + Vb. I can't help thinking that + S + V / of + N. It stands to reason that + S + Vb. In other words, S + Vb. ✓ Personal opinion.	Ce qui me frappe c'est que... Je pourrais même dire / affirmer que... Ceci nous amène à la question du / de... On nous donne l'impression que... Je ne peux m'empêcher de penser que / à... Il va sans dire que... En d'autres termes, ...